

A
 BEWEGL. WAP
 MOVING PLATEN
 PLATEAU MOBILE
 PLACA PORTAMOLDES MOVIL

SCHUTZTÜRINNENKANTE
 SAFETY DOOR, INNER EDGE
 BORD INTÉRIEUR DE LA PORTE DE PROTECTION
 CONTURA INTERNA DE LA PUERTA DE PROTECCIÓN

BEDIENUNGSGEGENSEITE
 REAR SIDE
 COTE OPPOSE A L'OPERATEUR
 LADO OPUESTO A OPERARIO

SCHUTZTÜRINNENKANTE
 SAFETY DOOR, INNER EDGE
 BORD INTÉRIEUR DE LA PORTE DE PROTECTION
 CONTURA INTERNA DE LA PUERTA DE PROTECCIÓN

VERKLEIDUNGSRAHMEN
 PANELING FRAMEWOR
 CADRE CARTÉRISATION
 ARMAZÓN DE CUBRIMIENTO

CARRERA DE APERTURA
 COURSE D'OUVERTURE
 OPENING STROKE
 ÖFFNUNGSWEG 400

ALTURA MÍNIMA DE MOLDE
 EP AISSEUR DU MOULE MIN.
 MOULDHEIGHT MIN.
 FH MIN. 200

290 (SP55CX)
 290 (SP100CX)
 290 (SP180CX)
 290 (SP380CX)

BEDIENUNGSSEITE
 OPERATORS SIDE
 COTE OPERATEUR
 LADO DE OPERARIO

MINIMALER WERKZEUGQUERSCHNITT 260x260
 MINIMUM MOLD CROSS-SECTION
 SECTION MINIMALE DU MOULE
 SECCIÓN MÍNIMA DE HERRAMIENTA

WERKZEUGGEWICHT GES. 630KG
 MAX. TOTAL MOULD WEIGHT
 POIDS TOTAL MAX. DE MOULE
 PESO TOTAL MAXIMO DE MOLDE

HYDR. AUSWERFER
 AUSSTOSSKRAFT 22.6KN
 RÜCKZUGSKRAFT 9.9KN

HYDR. EJECTOR
 EJECTOR FORCE 22.6KN
 RETRACT FORCE 9.9KN

EJECTEUR HYDR.
 FORCE D'EJECTION 22.6KN
 FORCE DE RETRAIT 9.9KN

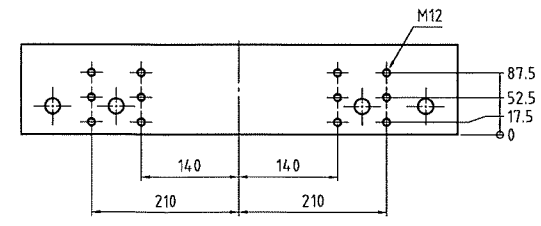
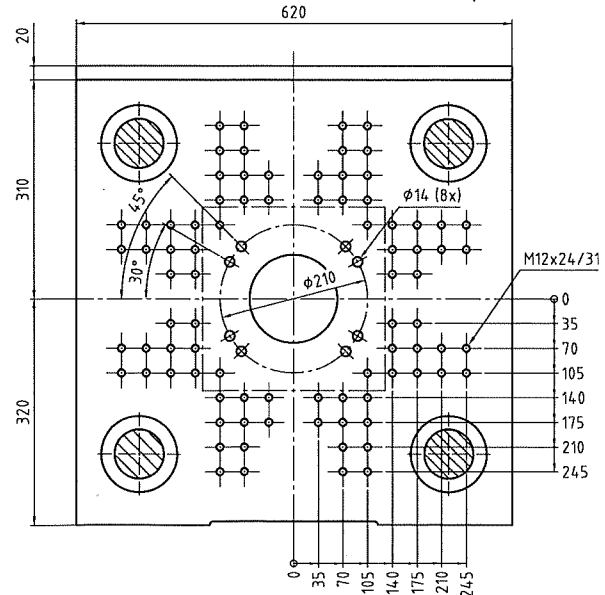
EXPULSOR HIDRAULICO
 FUERZA EXPULSORA 22.6KN
 FUERZA DE RETROCESO 9.9KN

AUSFALLÖFFNUNG
 DROP-OUT OPENING
 OVERTURE D'EJECTION
 APERATURA DE CAIDA

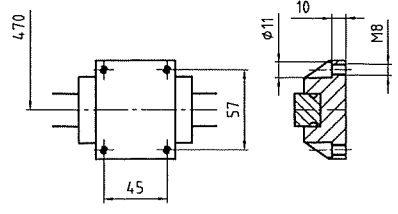
AUSFALLÖFFNUNG
 DROP-OUT OPENING
 OVERTURE D'EJECTION
 APERATURA DE CAIDA

X - ZE 45.721
 EUROMAP 18 - E6

B
 FESTE WAP
 FIXED PLATEN
 PLATEAU FIXE
 PLACA PORTAMOLDES FIJA



W 1:2.5



ZE 02.508	49,5±7,5	SP 380 CX	R 10
ZE 02.502	69±9	SP 180 CX	R 10
ZE 02.50	64±4	SP 100 CX	R 10
ZE		SP 55 CX	R 10
		SP	R = STANDARD

applicable	dimensions without tolerances	ISO 1302	scale	1:5	weight	...
KM50CX	ISO 2768	basic material	...	...	...	...
SP55/100/180/380CX	KM-standard H930	part no.	...	...	...	...
name	created	approved	designator	MOLD-CONNECTION DIMENSIONS		
...	...	...	...	WERKZEUGANSCHLUSSMARE		
...	...	...	...	drawing no.	57 B 9405 Z	sheet no./of
...	...	...	...	part no.	20180798	1 / 1
...	...	...	...	source	20123681	...

Note protection notice ISO 16016